

A2.37.1 Je cv motiveren

Motivare il tuo CV



Bij veel vacatures stuur je een **motivatiebrief** mee met je **cv**. In de brief vertel je kort wie je bent en welke **functie** je zoekt. Spreek de juiste persoon aan; je kunt de naam vaak online vinden. Houd de brief duidelijk en ongeveer één A4. Geef voorbeelden van je **werkervaring** en laat zien waarom jij bij deze **werkgever** past. Daarna sluit je netjes af met een dankwoord en een vriendelijke groet.

*Per molte offerte di lavoro invii una **lettera di motivazione** insieme al tuo **CV**. Nella lettera spieghi brevemente chi sei e quale **posizione** cerchi. Rivolgiti alla persona giusta; spesso puoi trovare il nome online. Mantieni la lettera chiara e di circa un A4. Fornisci esempi della tua **esperienza lavorativa** e mostra perché sei adatto a questo **datore di lavoro**. Poi concludi in modo appropriato con un ringraziamento e un saluto cordiale.*

1. Wat stuur je meestal mee met je cv?
 - a. Een loonstrook
 - b. Een kopie van je paspoort
 - c. Een motivatiebrief
 - d. Een uitnodiging voor een gesprek
2. Wat is belangrijk als je een motivatiebrief schrijft?
 - a. Dat je alleen over je hobby's schrijft
 - b. Dat je de juiste persoon aanspreekt
 - c. Dat je de brief minstens drie pagina's maakt
 - d. Dat je geen voorbeelden geeft

1-c 2-b

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Gijs vraagt Famke, een HR-manager, om advies over zijn cv en sollicitatiebrief

Gijs chiede a Famke, una responsabile delle risorse umane, un consiglio sul suo CV e sulla sua lettera di candidatura

- Gijs:** Hoi Famke, kun je even naar mijn sollicitatiebrief kijken? *(Ciao Famke, puoi dare un'occhiata alla mia lettera di candidatura?)*
- Famke:** Natuurlijk, Gijs. Laat maar zien — ik help je graag. *(Certo, Gijs. Fammi vedere — ti aiuto volentieri.)*
- Gijs:** Ik wil zeker weten dat mijn sollicitatiebrief bij de vacature past. *(Voglio essere sicuro che la mia lettera di candidatura sia adatta all'offerta di lavoro.)*
- Famke:** De brief is duidelijk, maar vertel ook waarom de werkgever juist jou moet kiezen. *(La lettera è chiara, ma spiega anche perché il datore di lavoro dovrebbe scegliere proprio te.)*
- Gijs:** Oké. Moet ik ook iets zeggen over mijn werkervaring en certificaten? *(Ok. Devo dire qualcosa anche sulla mia esperienza lavorativa e sui certificati?)*
- Famke:** Ja, zeker. Dat geeft de recruiter een beter beeld van je profiel. *(Sì, certamente. Questo dà al recruiter un'idea migliore del tuo profilo.)*
- Gijs:** Oké, tot nu toe schrijf ik vooral waarom de functie me aanspreekt. *(Ok, finora scrivo soprattutto perché la posizione mi interessa.)*

- Famke:** Dat is ook belangrijk. En stuur je cv en sollicitatiebrief als PDF, dan blijft alles netjes opgemaakt. *(Anche questo è importante. E invia il tuo CV e la lettera di candidatura in PDF, così tutto rimane impaginato in modo ordinato.)*
- Gijs:** Ah juist, goede tip. Zo blijft alles netjes. *(Ah giusto, buon consiglio. Così tutto rimane in ordine.)*
- Famke:** En wat vind je van mijn cv? Is die ook goed? *(E cosa ne pensi del mio CV? È buono anche quello?)*
- Gijs:** Jazeker, met dit profiel maak je een goede indruk op elke werkgever. *(Certo, con questo profilo fai un'ottima impressione su qualsiasi datore di lavoro.)*
- Famke:** Bedankt voor je hulp, Gijs. Je bent de beste! *(Grazie per il tuo aiuto, Gijs. Sei il migliore!)*

1. Waarom moet Gijs volgens Famke nog iets extra's in zijn sollicitatiebrief zetten? *(Perché secondo Famke Gijs dovrebbe aggiungere ancora qualcosa in più nella sua lettera di candidatura?)*
- a. Omdat hij alleen zijn certificaten moet noemen
b. Omdat hij moet vertellen waarom de werkgever juist hem moet kiezen
c. Omdat hij zijn cv niet hoeft mee te sturen
d. Omdat hij via een uitzendbureau moet solliciteren
2. Wat is de tip van Famke over het verzenden van de documenten? *(Qual è il consiglio di Famke riguardo all'invio dei documenti?)*
- a. Stuur alleen je cv, de sollicitatiebrief is niet nodig
b. Stuur alles als Word-bestand, dan kan de werkgever het aanpassen
c. Stuur de documenten pas na het sollicitatiegesprek
d. Stuur je cv en sollicitatiebrief als PDF, dan blijft het netjes opgemaakt

1-b 2-d